

## Písomná informácia pre používateľa

### Isotiorga 20 mg mäkké kapsuly

izotretinoín

#### UPOZORNENIE

MÔŽE VÁŽNE POŠKODIŤ NENARODENÉ DIEŤA

Ženy musia používať účinnú antikoncepciu.

Nepoužívajte tento liek, ak ste tehotná alebo si myslíte, že môžete byť tehotná.

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak máte akékoľvek ďalšie otázky, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.
- Tento liek bol predpísaný iba vám. Nedávajte ho nikomu inému. Môže mu uškodiť, dokonca aj vtedy, ak má rovnaké prejavy ochorenia ako vy.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.

**V tejto písomnej informácii sa dozviete:**

1. Čo je Isotiorga a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Isotiorgu
3. Ako užívať Isotiorgu
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Isotiorgu
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### 1. Čo je Isotiorga a na čo sa používa

Isotiorga obsahuje izotretinoín – látku príbuznú vitamínu A a je jedným zo skupiny liekov nazývaných *retinoidy* (na liečbu akné).

**Isotiorga sa používa na liečbu závažnej formy akné** (ako je *nodulárne* alebo *konglobátne* akné alebo akné, pri ktorom existuje riziko vzniku trvalých jaziev) u dospelých a dospievajúcich vo veku od 12 rokov len po dosiahnutí puberty. Isotiorgu použijete až v prípade, že sa vaše akné nezlepšilo inými liečbami akné, vrátane liečby antibiotikami a liečbami pleti.

**Na liečbu Isotiorgou musí dohliadať dermatológ** (lekár so špecializáciou na liečbu kožných problémov).

#### 2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Isotiorgu

**Neužívajte Isotiorgu, ak:**

- ste tehotná alebo dojčíte,
- existuje možnosť, že môžete otehotniť, musíte dodržiavať pravidlá podľa „Program prevencie tehotenstva“, pozrite časť „Upozornenia a opatrenia“,
- ste alergický na izotretinoín, arašidy alebo sóju alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- máte ochorenie pečene,

- máte v krvi veľmi vysoké hladiny tukov (napr. cholesterolu alebo triglyceridov),
- máte v tele veľmi vysoké hladiny vitamínu A (hypervitaminóza A),
- sa v rovnakom čase liečite tetracyklínmi (druh antibiotika) (pozri „Iné lieky a Isotioru“).

Ak sa vás niečo z uvedeného týka, obráťte sa na svojho lekára predtým, ako užijete Isotioru.

### **Upozornenia a opatrenia**

Predtým, ako začnete užívať Isotioru, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika:

- Ak ste niekedy mali akékoľvek problémy s duševným zdravím vrátane depresie, agresívnych prejavov alebo zmien nálady. Tiež to zahŕňa myšlienky na sebapoškodenie alebo skoncovanie so životom. Je to kvôli tomu, že užívanie Isotioru môže ovplyvniť vašu náladu.

### **Program prevencie tehotenstva**

#### **Ženy, ktoré sú tehotné, nesmú užívať Isotioru**

Tento liek môže ľažko poškodiť nenašatené dieťa (liek sa nazýva teratogénny)- môže spôsobiť ľažké abnormality mozgu, tváre, ucha, oka, srdca a niektorých žliaz (týmu a prištítnych teliesok) dieťaťa. Tiež zvyšuje pravdepodobnosť rizika potratu. K tomu môže dôjsť aj keď sa Isotiora užívala len veľmi krátko počas tehotenstva.

- Nesmiete užívať Isotioru, ak ste tehotná alebo ak si myslíte, že môžete byť tehotná.
- Nesmiete užívať Isotioru, ak dojčíte. Liek sa pravdepodobne vylučuje do materského mlieka a môže poškodiť vaše dieťa.
- Nesmiete užívať Isotioru, ak môžete otehotniť počas liečby.
- Nesmiete otehotniť jeden mesiac po ukončení liečby, pretože liečivo môže stále zotrvať vo vašom tele.

#### **Ženám, ktoré by mohli otehotniť je Isotiora predpísaná iba s podmienkou prísneho dodržiavania nasledujúcich pravidiel. Je to kvôli riziku ľažkého poškodenia nenašateného dieťaťa.**

Pravidlá sú nasledujúce:

- Váš lekár vám musí vysvetliť riziko poškodenia nenašateného dieťaťa, musíte porozumieť, prečo nesmiete otehotniť a ako treba otehotneniu predchádzať.
- Musíte sa s lekárom poradiť o antikoncepcii (zabránenie počatiu), ktorý vám poskytne informácie, ako predísť otehotneniu. Môže vás tiež odporučiť k odborníkovi do antikoncepčnej poradne.
- Pred začatím liečby vás váš lekár požiada o vykonanie tehotenského testu. Test musí preukázať, že nie ste tehotná, keď začnete liečbu Isotiorou.

#### **Ženy musia používať účinnú antikoncepciu pred, počas a po ukončení užívania Isotioru.**

- Musíte súhlasiť s používaním aspoň jednej veľmi spoločnej metódy antikoncepcie (napríklad vnútromaternicové teliesko alebo antikoncepčný implantát) alebo dvoch účinných metód antikoncepcie, ktoré účinkujú rôznymi spôsobmi (napríklad hormonálna antikoncepčná tabletka a kondóm). Poradte sa so svojím lekárom, ktoré metódy sú pre vás vhodné.
- Musíte používať antikoncepciu mesiac pred liečbou Isotiorou, počas liečby a mesiac po ukončení liečby.
- Antikoncepciu musíte používať, aj keď nemáte menštruačiu alebo nie ste sexuálne aktívna (pokiaľ váš lekár nerozhodne, že to nie je potrebné).

#### **Ženy musia súhlašiť s vykonaním testu tehotenstva pred, počas a po ukončení užívania Isotioru.**

- Musíte súhlašiť s pravidelnými lekárskymi kontrolami, ideálne raz mesačne.

- Musíte súhlasiť s vykonávaním pravidelných tehotenských testov, ideálne raz mesačne počas liečby a 1 mesiac po ukončení liečby Isotorgou pretože časť liečiva stále môže zotrvať vo vašom tele (pokiaľ váš lekár nerozhodne, že to nie je vo vašom prípade nevyhnutné).
- Musíte súhlasiť s vykonaním tehotenského testu navyše, ak vás oň požiada váš lekár.
- Nesmiete otehotniť počas liečby alebo 1 mesiac po ukončení liečby, pretože časť liečiva stále môže zostať vo vašom tele.
- Váš lekár prediskutuje tieto body s vami použitím formulára a požiada vás (alebo rodiča/poručníka) o jeho podpísanie. Formulárom potvrdzujete, že ste boli informovaná o rizikách liečby a že budete dodržiavať pravidlá uvedené vyššie.

Ak otehotniete počas liečby Isotorgou, **musíte ihned prestat užívať liek** a obrátiť sa na svojho lekára. Váš lekár vás môže odkázať k špecialistovi na konzultáciu.

Takisto, ak otehotniete v priebehu jedného mesiaca po ukončení liečby Isotorgou, musíte kontaktovať svojho lekára. Váš lekár vás môže poslať k špecialistovi na konzultáciu.

**Váš lekár má k dispozícii písomné informácie o prevencii tehotenstva pre užívateľky Isotorgy, ktoré vám poskytne.**

### **Odporučanie pre mužov**

V semene mužov užívajúcich Isotorgu je hladina ústami užívaného retinoidu príliš nízka na to, aby poškodil nenašrené dieťa vašej partnerky. Svoj liek však nesmiete dávať nikomu.

### **Ďalšie bezpečnostné opatrenia**

**Tento liek nesmiete nikdy dávať inej osobe. Nepoužité kapsuly lieku po ukončení liečby, prosím, vráťte do lekárne.**

**Počas liečby Isotorgou a jeden mesiac po jej ukončení nesmiete darovať krv, pretože ak tehotná pacientka dostane túto krv môže dôjsť k poškodeniu nenašreného dieťaťa.**

### **Problémy s duševným zdravím**

Niekteré zmeny vo vašej nálade a správaní si nemusíte všimnúť, a preto je veľmi dôležité, aby ste svojim znáym a rodine povedali, že užívate tento liek. Môžu si tieto zmeny všimnúť a pomôcť vám rýchlo rozpoznať akékoľvek problémy, o ktorých musíte informovať svojho lekára.

### **Odporučania pre všetkých pacientov**

- **Informujte svojho lekára, ak ste niekedy mali akékoľvek duševné ochorenie** (vrátane depresie, samovražedného správania alebo psychózy) alebo ak užívate lieky na niektoré z týchto ochorení.
- **Závažné kožné reakcie** (napr. multiformný erytém (EM), Stevensov-Johnsonov syndróm (SJS) a toxicická epidermálna nekrolýza (TEN)) **boli hlásené pri užívaní Isotorgy**. Vyrážka môže prejsť do rozsiahlych pluzgierov alebo olupovania kože. Taktiež si kontrolujte, či nemáte vredy v ústach, hrdle, nose, na genitáliách a zápal spojiviek (červené a opuchnuté oči).
- **Zriedkavo môže Isotorga spôsobiť závažné alergické reakcie**, z ktorých niektoré môžu zasiahnuť kožu vo forme ekzému, žihľavky a modrín alebo červených škvŕn na rukách a nohách. Ak sa u vás objaví alergická reakcia, prestaňte užívať Isotorgu, urýchlene vyhľadajte lekára a povedzte mu, že užívate tento liek.
- **Obmedzte intenzívne cvičenie a fyzickú aktivitu**. Isotorga môže spôsobiť bolesti svalov a kĺbov najmä u detí a dospelých, ktorí vykonávajú intenzívnu fyzickú aktivitu.
- Ak sa u vás počas liečby Isotorgou objaví pretrvávajúca bolest v dolnej časti chrbta alebo v sedacích svaloch, povedzte to svojmu lekárovi. Tieto príznaky môžu byť prejavmi sakroilitidy, čo je typ bolesti chrbta spôsobenej zápalom. Lekár môže liečbu Isotorgou ukončiť a poslať vás k špecialistovi na liečbu zápalovej bolesti chrbta. Môže by potrebné ďalšie vyšetrenie vrátane zobrazovacích vyšetrení, napríklad magnetická rezonancia (MR).

- **Isotiorga má súvis so zápalovým ochorením čriev.** Vás lekár ukončí liečbu Isotiorou, ak máte závažnú krvavú hnačku a nemáte ochorenie tráviaceho traktu v rodinnej anamnéze.
- **Isotiorga môže spôsobiť suchost' očí, neznášanlivosť kontaktných šošoviek a poruchy zraku vrátane zhoršeného nočného videnia.** Boli hlásené prípady suchosti očí, ktoré neodzneli po ukončení liečby. Ak sa u vás vyskytne ktorýkoľvek z týchto príznakov, povedzte to svojmu lekárovi. Lekár vás môže požiadať, aby ste používali očnú mast' so zvlhčujúcim účinkom alebo umelé slzy. Ak používate kontaktné šošovky a objaví sa u vás neznášanlivosť kontaktných šošoviek, lekár vám môže odporučiť, aby ste počas liečby nosili okuliare. Ak sa u vás objavia poruchy zraku, lekár vás môže poslať na vyšetrenie k špecialistovi a môže vás požiadať, aby ste prestali užívať Isotioru.
- **Pri používaní Isotiorgy bola hlásená benígna intrakraniálna hypertenzia (zvýšený krvný tlak vo vnútri lebky)** a tiež v niektorých prípadoch, keď sa Isotiorga používala spolu s tetracyklínmi (druh antibiotika). Ak sa u vás objavia príznaky ako bolest' hlavy, nevoľnosť, vracanie a poruchy videnia, prestaňte užívať Isotioru a bezodkladne vyhľadajte svojho lekára. Lekár vás môže odporučiť k špecialistovi, aby skontroloval opuch zrakovej papily v oku (papiloedém).
- **Isotiorga môže zvýšiť hladiny pečeňových enzymov.** Vás lekár vám pred liečbou, počas liečby a po liečbe Isotiorou urobí krvné testy na kontrolu týchto hladín. Ak zostanú vysoké, vás lekár vám môže znížiť dávku alebo ukončiť liečbu Isotiorou.
- **Isotiorga bežne zvyšuje hladinu tukov v krvi,** napríklad cholesterolu alebo triglyceridov. Vás lekár vám urobí vyšetrenia pred liečbou, počas liečby a po liečbe Isotiorou. Je dôležité, aby ste nepili alkoholické nápoje alebo počas liečby aspoň znížili množstvo, ktoré zvyčajne pijete. Informujte svojho lekára, ak už máte vysoké hladiny tukov v krvi, cukrovku (vysoké hladiny cukru v krvi), nadváhu alebo ste alkoholik. Možno budete potrebovať krvné testy častejšie. Ak hodnoty tukov vo vašej krvi zostanú vysoké, lekár vám môže znížiť dávku lieku alebo ukončiť liečbu Isotiorou.
- **Informujte svojho lekára, ak máte problémy s obličkami.** Vás lekár môže začať liečbu nižšou dávkou Isotiorgy, a potom ju zvýšiť na maximálnu tolerovanú dávku.
- **Informujte svojho lekára, ak máte problémy s neznášanlivosťou fruktózy (intoleranciu).** Lekár vám nepredpíše Isotioru, ak máte intoleranciu fruktózy alebo sorbitolu.
- **Isotiorga môže zvýšiť hladinu cukru v krvi.** V zriedkavých prípadoch sa ľudia stanú diabetikmi. Lekár vám môže počas liečby sledovať hladinu cukru v krvi, najmä ak už máte cukrovku, nadváhu alebo ste alkoholik.
- **Pravdepodobne budete mať suchú pokožku.** Počas liečby používajte hydratačnú mast' alebo krém a balzam na perly. Aby ste predišli podráždeniu pokožky, nepoužívajte exfoliačné prípravky (napr. píling) alebo prípravky proti akné.
- **Vyhnite sa nadmernému slnečnému žiareniu a nepoužívajte žiarič horské slnko ani solárium.** Vaša pokožka môže byť citlivejšia na slnečné žiarenie. Predtým, ako vyjdete na slnko, použite opaľovací prípravok s vysokým ochranným faktorom (SPF 15 alebo vyšší).
- **Nepodstupujte žiadne kozmetické ošetrozenia pokožky.** Isotiorga môže spôsobiť, že vaša pokožka bude krehkejšia. Počas liečby a najmenej 6 mesiacov po liečbe nepodstupujte žiadnu depiláciu (odstraňovanie chĺpkov), dermabráziu ani laserové ošetroenie (odstraňovanie zdrohovatenej kože alebo jaziev). Mohli by spôsobiť zjazvenie, podráždenie pokožky alebo zriedkavo zmeny farby vašej pokožky.

### **Deti a dospevajúci**

Neodporúča sa používať Isotioru u detí vo veku do 12 rokov. Nie je totiž známe, či je v tejto vekovej skupine bezpečný alebo účinný.

**Používajte u detí starších ako 12 rokov len po dosiahnutí puberty.**

### **Iné lieky a Isotiorga**

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

- **Neužívajte doplnky vitamínu A ani tetracykliny (druh antibiotík)**

- **Nepoužívajte** žiadne prípravky na liečbu akné počas liečby Isotorgou. Je vhodné používať hydratačné a zvláčňujúce prípravky (pleťové krémy alebo prípravky, ktoré zabraňujú strate vody a majú na pokožku zvláčňujúci účinok).

### Tehotenstvo a dojčenie

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť, porad'te sa so svojím lekárom predtým, ako začnete užívať tento liek.

Ďalšie informácie o tehotenstve a antikoncepcii pozrite v časti 2 „Program prevencie tehotenstva“.

### Vedenie vozidla a obsluha strojov

Počas liečby sa vám môže znížiť schopnosť nočného videnia. Môže k tomu dôjsť náhle.

V zriedkavých prípadoch porucha videnia pretrváva aj po ukončení liečby. Veľmi zriedkavo boli hlásené ospalosť a závrat. Ak sa vám to stane, neved'te vozidlo ani neobsluhujte stroje.

### Isotiorga obsahuje

- **Sójový olej.** Ak ste alergický na arašidy alebo sóju, neužívajte tento liek.
- **Sorbitol:** Sorbitol je zdrojom fruktózy. Ak vám (alebo vášmu dieťaťu) lekár povedal, že neznášate niektoré cukry, alebo ak vám bola diagnostikovaná dedičná neznášanlivosť fruktózy (skratka HFI, z anglického hereditary fructose intolerance), zriedkavé genetické ochorenie, pri ktorom človek nedokáže spracovať fruktózu, obráťte sa na svojho lekára predtým, ako vy (alebo vaše dieťa) užijete alebo dostanete tento liek.
- **Isotiorga 20 mg:** liek obsahuje až 7 mg sorbitolu v každej mäkkej kapsule.
- **Isotiorga 20 mg: farbivo oranžová žlt' FCF.** Môže vyvoláť alergické reakcie.

## 3. Ako užívať Isotiorgu

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako vám povedal váš lekár. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

**Obvyklá začiatočná dávka** je 0,5 mg na kilogram telesnej hmotnosti na deň (0,5 mg/kg/deň). Ak teda vážite 60 kg, vaša dávka zvyčajne začína na 30 mg denne.

**Kapsuly užívajte raz alebo dvakrát denne,** na plný žalúdok. Prehltnite celé, s nápojom alebo so sústom jedla.

**Po niekoľkých týždňoch lekár môže upraviť vašu dávku.** Závisí to od toho, ako sa vám darí užívať liek. U väčšiny pacientov sa dávka bude pohybovať medzi 0,5 a 1,0 mg/kg/deň. Ak si myslíte, že Isotiorga je veľmi silná alebo veľmi slabá, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

**Ak máte vážne problémy s obličkami,** zvyčajne začnete s nižšou dávkou (napr. 10 mg/deň), ktorá sa bude zvyšovať až do najvyššej dávky, ktorú vaše telo toleruje. Ak vaše telo netoleruje odporúčanú dávku, lekár vám môže predpísť nižšiu dávku: to môže znamenať, že sa budete liečiť dlhšie a akné sa môže s väčšou pravdepodobnosťou vrátiť.

**Liečebný cyklus trvá zvyčajne 16 až 24 týždňov.** Väčšina pacientov potrebuje iba jeden cyklus. Zlepšovanie akné môže pokračovať ešte 8 týždňov po liečbe. Dovtedy zvyčajne nezačnete s ďalšou kúrou.

Niektorým ľuďom sa akné počas prvých týždňov liečby zhoršuje. V priebehu liečby sa stav zvyčajne zlepšuje.

### Ak užijete viac Isotiorgy, ako máte

Ak užijete veľmi veľa kapsúl alebo ak niekto iný náhodne užije váš liek, okamžite kontaktujte svojho lekára, lekárnika alebo najbližšiu nemocnicu.

## Ak zabudnete užiť Isotiorugu

Ak vynecháte dávku, užite ju čo najskôr. Ak sa však blíži čas na vašu ďalšiu dávku, vynechanú dávku preskočte a pokračujte v dávkovaní ako predtým. Neužívajte dvojnásobnú dávku (dve dávky blízko seba), aby ste nahradili vynechanú dávku.

## 4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého. Niektoré vedľajšie účinky spojené s užívaním izotretinoínu súvisia s dávkou. Vedľajšie účinky sú vo všeobecnosti vratné po zmene dávky alebo ukončení liečby, niektoré však môžu pretrvávať aj po ukončení liečby. Niektoré vedľajšie účinky môžu byť závažné a musíte okamžite kontaktovať svojho lekára. Váš lekár vám môže pomôcť pri ich riešení.

**Vedľajšie účinky vyžadujúce okamžitú lekársku pomoc:**

### Kožné problémy

**Zriedkové neznáma (častosť sa nedá odhadnúť z dostupných údajov)**

- Závažné kožné vyrážky (multiformný erytéma, Stevensov-Johnsonov syndróm a toxicá epidermálna nekrolýza), ktoré sú potenciálne život ohrozujúce a vyžadujú okamžitú lekársku pomoc. Tieto sa spočiatku prejavujú ako kruhové škvurny často s pluzgiermi v strede, zvyčajne na ramenách a rukách alebo nohách a chodidlach, závažnejšie vyrážky môžu zahrňať pluzgiere na hrudníku a chrbte. Môžu sa objavíť ďalšie príznaky, ako je infekcia oka (konjunktivítida) alebo vredy v ústach, hrdle alebo v nose. Závažné formy vyrážky môžu prejsť do rozsiahleho odlupovania kože, ktoré môže byť život ohrozujúce. Týmto závažným kožným vyrážkam často predchádza bolesť hlavy, horúčka, bolesti tela (príznaky podobné chrípke).

**Ak sa u vás objaví závažná vyrážka alebo tieto kožné príznaky, prestaňte užívať Isotiorugu a okamžite kontaktujte svojho lekára.**

### Problémy s duševným zdravím

**Zriedkové účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb)**

- Depresia alebo súvisiace stavy. Medzi jej príznaky patrí smutná nálada alebo pocit prázdnoty, zmeny nálady, úzkosť, záchvaty plaču, podráždenosť, strata radosti alebo záujmu o spoločenské alebo športové aktivity, veľmi veľa alebo veľmi málo spánku, zmeny telesnej hmotnosti alebo chuti do jedla, zhoršenie školských alebo pracovných výsledkov alebo problémy so sústredením.
- Zhoršenie už existujúcej depresie.
- Násilné alebo agresívne sklonky.

**Velmi zriedkové účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- U niektorých ľudí sa vyskytli myšlienky alebo pocity na sebapoškodenie alebo ukončenie svojho života (samovražedné myšlienky), pokúsili sa ukončiť svoj život (pokus o samovraždu) alebo ukončili svoj život (samovražda). U týchto ľudí sa nemusia prejaviť príznaky depresie.
- Neobvyklé správanie.
- Príznaky psychózy: strata kontaktu s realitou, napríklad počutie hlasov alebo videnie vecí, ktoré neexistujú.

**Ak sa u vás prejaví ktorýkoľvek z vyššie uvedených duševných problémov, ihned kontaktujte svojho lekára.** Váš lekár vám nariadi prestať užívať Isotiorugu. Na odstránenie týchto účinkov to však nemusí byť dostatočné, môžete potrebovať ďalšiu liečbu, ktorú vám môže dohodnúť váš lekár.

### Alergické reakcie

**Zriedkové účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb)**

- Závažné (*anafylaktické*) reakcie: ťažkosti s dýchaním alebo prehľtaním spôsobené náhlym opuchom hrdla, tváre, pier a úst. Tiež náhly opuch rúk, nôh a členkov.

#### **Veľmi zriedkavé účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- Náhle tlak na hrudníku, dýchavičnosť a sipoť, najmä ak máte astmu.

#### **Ak sa u vás vyskytne závažná reakcia, okamžite zavolajte rýchlu lekársku pomoc.**

Ak máte akúkoľvek alergickú reakciu, prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.

#### **Kosti a svaly**

##### **Frekvencia neznáma (časťosť sa nedá odhadnúť z dostupných údajov)**

- Svalová slabosť, ktorá môže byť potenciálne život ohrozujúca, môže byť spojená s problémami s pohybom rúk alebo nôh, bolestivými, opuchnutými a pomliaždenými oblastami tela, tmavým sfarbením moču, zníženým alebo žiadnym vylučovaním moču, zmätenosťou alebo dehydratáciou. Ide o príznaky rabdomiolózy, rozpadu svalového tkaniva, ktorý môže viesť k zlyhaniu obličiek. To sa môže vyskytnúť, ak počas liečby Isotiorougou vykonávate intenzívnu fyzickú aktivitu.

#### **Problémy s pečeňou a obličkami**

##### **Veľmi zriedkavé účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- Zožltnutie kože alebo očí a pocit únavy. Môže ísť o príznaky hepatítidy. Okamžite prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.
- Ťažkosti s močením (vylučovanie vody), opuchnuté očné viečka, pocit nadmernej únavy. Môže ísť o príznaky zápalu obličiek.

**Okamžite prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.**

#### **Problémy s nervovým systémom**

##### **Veľmi zriedkavé účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- Pretrvávajúca bolesť hlavy sprevádzaná pocitom nevoľnosti (*nauzeou*), nevoľnosťou (*vracaním*) a zmenou zraku vrátane rozmazaného videnia. Môže ísť o príznaky *benígej intrakraniálnej hypertenzie*, najmä ak sa Isotioroga užíva s antibiotikami nazývanými tetracyklín. **Okamžite prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.**

#### **Črevné a žalúdočné problémy**

##### **Veľmi zriedkavé účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- Silná bolesť brucha s ťažkou krvavou hnačkou alebo bez hnačky, pocit nevoľnosti (*nauzea*) a nevoľnosť (*vracanie*). Môže ísť o príznaky závažných črevných ochorení.

**Okamžite prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.**

#### **Poruchy oka**

##### **Veľmi zriedkavé účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)**

- Rozmazané videnie.

**Ak sa u vás objaví rozmazané videnie, okamžite prestaňte užívať Isotiorugu a kontaktujte svojho lekára.** Ak je váš zrak postihnutý akýmkolvek iným spôsobom, oznámte to čo najskôr lekárovi.

#### **Ďalšie vedľajšie účinky:**

##### **Veľmi časté vedľajšie účinky Isotiorogy: (môžu postihovať viac ako 1 z 10 osôb)**

- Suchá pokožka, najmä pery a tvář; zapálená pokožka, popraskané a zapálené pery, vyrážka, mierne svrbenie a mierne odlupovanie. Od začiatku liečby používajte hydratačný krém.
- Pokožka je krehkejšia a červenšia ako zvyčajne, najmä na tvári.
- Bolesť chrbta; bolesť svalov; bolesť klíbov najmä u detí a dospelavajúcich. **Aby ste predišli zhoršeniu akýmkolvek problémov s kostami alebo svalmi, obmedzte intenzívnu fyzickú aktivitu počas liečby Isotiorougou.**

- Zápal oka (konjunktivítida) a očných viečok; suché a podráždené oči. Požiadajte lekárnika o vhodné očné kvapky. Ak máte suché oči a nosíte kontaktné šošovky, možno ich bude potrebné nahradíť okuliarmi.
- Zvýšené pečeňové enzymy pozorované v krvných testoch.
- Zmena hladiny tukov v krvi (vrátane HDL alebo triglyceridov).
- Modriny, krvácanie alebo ľahšie zrážanie krvi - ak sú postihnuté bunky zrážania.
- Anémia - slabosť, závraty, bledá pokožka - ak sú postihnuté červené krvinky.

**Časté vedľajšie účinky Isotiorgy:** (*môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb*)

- Bolest' hlavy.
- Vyššie hladiny cholesterolu v krvi.
- Bielkoviny alebo krv v moči.
- Väčšia náchylnosť na infekcie, ak sú postihnuté biele krvinky.
- Suchosť vnútornej časti nosa a tvorba chrást, čo spôsobuje mierne krvácanie z nosa.
- Bolest' alebo zápal hrdla a nosa.
- Alergické reakcie, ako je vyrážka, svrbenie. Ak máte akúkoľvek alergickú reakciu, prestaňte užívať Isotiorgu a kontaktujte svojho lekára.

**Zriedkavé vedľajšie účinky Isotiorgy:** (*môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb*)

- Vypadávanie vlasov (*alopecia*). Zvyčajne býva len dočasná. Po skončení liečby by sa vaše vlasy mali vrátiť do normálmu.

**Veľmi zriedkavé vedľajšie účinky Isotiorgy:** (*môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb*)

- Môžete horšie vidieť v noci, zhoršuje sa farboslepost' a farebné videnie.
- Môže sa zvýšiť citlivosť na svetlo; možno budete musieť nosiť slnečné okuliare na ochranu očí pred veľmi jasným slnečným svetlom.
- Iné problémy so zrakom vrátane rozmazeného videnia, skresleného videnia, zakaleného povrchu oka (zákal rohovky, šedý zákal).
- Nadmerný smäď; častá potreba močiť; krvné testy ukazujú zvýšenie hladiny cukru v krvi. To všetko môžu byť príznaky cukrovky.
- Akné sa môže v prvých týždňoch zhoršiť, ale časom by sa mali príznaky zlepšiť.
- Koža zapálená, opuchnutá a tmavšia ako zvyčajne, najmä na tvári.
- Nadmerné potenie alebo svrbenie.
- Artrítida; poruchy kostí (oneskorený rast, mimoriadny rast a zmeny hustoty kostí); rastúce kosti môžu prestavať rást'.
- Usadeniny vápnika v mäkkých tkanivách, bolestivé šlachy, vysoké hladiny produktov rozpadu svalov v krvi, ak intenzívne cvičíte.
- Zvýšená citlivosť na svetlo.
- Bakteriálne infekcie pri koreni nechtovej, zmeny na nechtoch.
- Opuchy, výtok, hnus.
- Zhrubnuté jazvy po operácii.
- Zvýšené ochlpenie na tele.
- Kŕče, ospalosť, závraty.
- Môže dôjsť k opuchu lymfatických žliaz.
- Sucho v hrdle, chrapot.
- Problémy so sluchom.
- Celkový pocit choroby.
- Vysoké hladiny kyseliny močovej v krvi.
- Bakteriálne infekcie.
- Zápal ciev (niekedy s modrinami, červenými škvunami).

**Neznáma frekvencia:** (*častosť sa nedá odhadnúť z dostupných údajov*)

- Tmavý moč alebo moč farby koly.
- Problémy s dosiahnutím alebo udržaním erekcie.

- Znížené libido (sexuálna túžba).
- Opuch prsníkov s bolestivostou alebo bez bolestivosti u mužov.
- Suchost' pošvy.
- Sakroilitída, čo je typ zápalovej bolesti chrbta, ktorá spôsobuje bolest' v sedacích svaloch alebo v dolnej časti chrbta.
- Zápal močovej rúry.

### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na [národné centrum hlásenia uvedené v Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

### **5. Ako uchovávať Isotiorugu**

- Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.
- Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na obale po {EXP}. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.
- Nepoužívajte tento liek, ak spozorujete, že je balenie poškodené alebo vykazuje znaky poškodenia.
- Uchovávajte pri teplote do 25 °C.
- Uchovávajte v pôvodnom obale a blister uchovávajte vo vonkajšom obale na ochranu pred svetlom.
- Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

**Nepoužité kapsuly vráťte do lekárne.** Ponechajte si ich len vtedy, ak vám to nariadi lekár.

### **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

#### **Čo Isotioruga obsahuje**

- Liečivo je izotretinoín.
- Ďalšie pomocné látky sú: all-rac-alfa-tokoferol-acetát, hydrogenovaný rastlinný olej (typ II), hydrogenovaný sójový olej, žltý vosk, rafinovaný sójový olej, želatína, glycerol, čiastočne dehydrovaný roztok sorbitolu, oxid titaničitý (E 171), oranžová žlt' FCF (E 110) a čistená voda.

#### **Ako Isotioruga vyzerá a obsah balenia**

Isotioruga sa dodáva v liekovej forme mäkkých kapsúl obsahujúcich 20 mg izotretinoínu.

Isotioruga 20 mg sú oválne mäkké kapsuly, veľkosť 6, sivobielej až krémovej farby. Dĺžka kapsuly je asi 13,8 mm a šírka asi 8,1 mm.

Blistrové balenie z oranžovej PVC/TE/PVdC/ALU fólie.

Veľkosť balenia: 30, 50, 60 a 100 kapsúl

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosťi balenia.

#### **Držiteľ rozhodnutia o registrácii**

Laboratoires Bailleul S.A.

14-16 Avenue Pasteur

L-2310 Luxembourg

Luxembursko

**Výrobca**

GAP S.A.  
46, Agissilaou str.  
173 41 Agios Dimitrios, Attiki  
Grécko

**Liek je schválený v týchto členských štátach Európskeho hospodárskeho priestoru pod nasledovnými názvami:**

Belgicko	Isotiorga 10 mg, 20 mg capsule molle/Weichkapseln/zachte capsules
Česká republika	Asotiorga
Estónsko	Isotiorga
Grécko	Isotretinoin/Bailleul 20 mg, 40 mg καψάκιο, μαλακό
Luxembursko	Isotiorga 20 mg capsule molle
Maďarsko	Isotiorga 20 mg lágy kapszula
Nemecko	Isotiorga 10 mg, 20 mg Weichkapseln
Portugalsko	Isotiorga 10 mg, 20 mg cápsulas molle
Rakúsko	Isotiorga 10 mg, 20 mg, 40 mg Weichkapseln
Rumunsko	Isotiorga 10 mg, 20 mg caps moi
Slovenská republika	Isotiorga 20 mg mäkké kapsuly
Španielsko	Isotiorga 20 mg, 40 mg cápsulas blandas
Taliansko	Isotiorga

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v októbri 2024.**

Podrobné a aktualizované informácie o tomto lieku sú dostupné **pod spoločným názvom „Retinoidy“** na nasledujúcej adrese URL:

[https://www.sukl.sk/hlavna-stranka/slovenska-verzia/bezpecnost-liekov/edukacie-materialy?page\\_id=4795](https://www.sukl.sk/hlavna-stranka/slovenska-verzia/bezpecnost-liekov/edukacie-materialy?page_id=4795)